

Artikelbezeichnung/article description/nom du produit	Pizza Quattro Stagioni / GROß	500 g
	Pizza Quattro Stagioni / LARGE	500 g
	Pizza quatre sais / GRAND	500 g
Artikelnummer/item number/numéro d'article	<b>[5 Stk./Pcs] 7203</b>	<b>[10 Stk./Pcs] 7103</b>

Name des Kunden/name of customer/nom client	[REDACTED]
Artikelnummer/item number/numéro d'article	Artikelnummer Kunde [REDACTED]
Verkehrsbezeichnung/designation of title/nom Sujet	tiefgefroren / frozen / surgelée
Zolltarif-Nr./customs tariff number/Numéro du tarif douanier (KN-Code)	19059080



Produktinformation	Hefeteig, Tomatensauce, Käse, Schinken, Salami, Speck, Thunfisch, Oregano
Product Information	Pastry, tomato sauce, cheese, ham, salami, bacon, tuna, oregano
formation sur le produit	Pâte de levure, sauce tomate, fromage, jambon, salami, bacon, thon, l'origan

Lager- und Transportbedingungen/storage and transportation/Les conditions de stockage et de transport	-18°C
Mindesthaltbarkeitstage bei -18°C/day minimum shelf life at -18 ° C/Jours de durabilité minimale	180
Nach dem Auftauen nicht wieder einfrieren./Do not refreeze after defrosting./Ne pas recongeler après décongélation.	

Chargennummer/ batch number/numéro de lot	[REDACTED]	Produktionsdatum/date of production/année	[REDACTED]
Verwendungszweck/usage/usage	nicht verzehrsfertig/not ready for consumption/pas prêt à la consommation - vor dem Verzehr durcherhitzen/heat up before eating/ par la chaleur avant de consommer		
Backanleitung	Im Backrohr bei 230-250°C bei Ober- & Unterhitze für 11-13 Minuten backen. Im Pizzaofen mit entsprechendem Programm backen.		
Backing instruction	Bake in the oven at 230-250°C with upper and lower heat for 11-13 minutes. Bake in the pizza oven with the appropriate programme.		
instructions de cuisson	Cuire au four traditionnel à 230-250°C pendant 11-13 minutes, Cuire le produit dans le four Pizza&Baguette selon le programme correspondant.		

Bakteriologie/bacteriology/bactériologie	Richtwert/eference value/référence	Warnwert, warning value/valeur d'avertissement
Escherichia coli [KbE*/g]	100	1 000
Staphylokokkus [KbE*/g]	100	1 000
Bacillus cereus [KbE*/g]	50	1 000
Salmonella	---	n.n.** in 25 g
Listeria monozytogenes [KbE*/g]	---	100

\* KbE: Koloniebildende Einheiten/forming units/unités formant des colonies  
\*\* nicht nachweisbar/not detectable/indélectable



**PRODUKTSPEZIFIKATION  
PRODUCT SPECIFICATION  
CAHIER DES CHARGES**



<b>Artikelbezeichnung/article description/nom du produit</b>	Pizza Quattro Stagioni / GROß	500 g
	Pizza Quattro Stagioni / LARGE	500 g
	Pizza quatre sais / GRAND	500 g
<b>Artikelnummer/item number/numéro d'article</b>	<b>[5 Stk./Pcs] 7203</b>	<b>[10 Stk./Pcs] 7103</b>

**Zutaten/ingredients/ingrédients**

WEIZENMEHL, Wasser, KÄSE, Tomaten, Salami (Schweinefleisch, Rindfleisch, Speck, Speisesalz, Konservierungsstoff (Natriumnitrit), Gewürze, Antioxidationsmittel (Natriumascorbat, Extrakt aus Rosmarin), Gewürzextrakte, Rauch, WEIZENFASERN, Rote Bete-Saftkonzentrat, Kartoffelfasern), Toastschinken (Schweinefleisch, Trinkwasser, Speisesalz, Konservierungsstoff (Natriumnitrit), Stabilisator (Triphosphate, Diphosphate), Aroma, Antioxidationsmittel (Natriumascorbat, Extrakt aus Rosmarin), Würze, Gewürzextrakte, Glukose, Zucker), THUNFISCH, Bauchspeck (Schweinefleisch, Trinkwasser, Speisesalz, Konservierungsstoff (Natriumnitrit, Natriumdiacetat), Gewürze, Knoblauch, Zucker, Gewürzextrakte, Würze, Raucharoma, Aroma), Stabilisator (Natriumphosphate, Diphosphate), Antioxidationsmittel (Ascorbinsäure), Rauch), Backmittel (Backtriebmittel (Dinatriumdiphosphat, Natriumhydrogencarbonat), WEIZENMEHL, WEIZENMALZMEHL, WEIZENSAUERTEIG getrocknet, Emulgator (Mono- und Diglyceride von Speisefettsäuren), Zucker, WEIZENGLUTEN, Enzyme), Hefe, Champignons, Sonnenblumenöl, Speisesalz jodiert, Zucker, Paprika, Zwiebeln, Oregano getrocknet, Knoblauch, Maltodextrin, Karotten, Pastinaken, Gewürze, Petersilie gerebelt, Pfeffer  
| \* Ohne Gentechnik hergestellt gemäß Codexrichtlinie "Gentechnikfreie Produktion". Kontrolle durch agroVet GmbH

**ingredients**

**ingrédients**

**Zusatzstoffe/additives/additifs**

Backtriebmittel(Natriumhydrogencarbonat, Dinatriumdiphosphat), Emulgator (Mono- und Diglyceride von Speisefettsäuren), Konservierungsstoff(Natriumnitrit, Natriumdiacetat), Stabilisator(Natriumphosphate, Diphosphate), Antioxidationsmittel(Ascorbinsäure), Konservierungsstoff(Natriumnitrit), Antioxidationsmittel(Natriumascorbat, Rosmarinextrakt E 392), Stabilisator(Triphosphate, Diphosphate)



**PRODUKTSPEZIFIKATION  
PRODUCT SPECIFICATION  
CAHIER DES CHARGES**



<b>Artikelbezeichnung/article description/nom du produit</b>	Pizza Quattro Stagioni / GROß	500 g
	Pizza Quattro Stagioni / LARGE	500 g
	Pizza quatre sais / GRAND	500 g
<b>Artikelnummer/item number/numéro d'article</b>	<b>[5 Stk./Pcs] 7203</b>	<b>[10 Stk./Pcs] 7103</b>

<b>Nährwertangaben/Nutritional values/information nutritionnelle</b> (durchschnittlich pro 100 Gramm- errechnet/average per 100 grams-is calculated/moyenne par 100 grammes-calculé)	Brennwert-Energie/energy/énergie [kJ]	889,0
	Brennwert-Energie/energy/énergie [kcal]	211,0
	Fett/fat/graisse [g]	7,6
	gesättigte Fettsäuren/Saturated fatty acids/grasses saturées [g]	3,6
	Kohlenhydrate/carbohydrates/hydrates de carbone [g]	25,0
	davon Zucker/of which sugars/dont sucres [g]	2,5
	Eiweiß/protein/protéine [g]	10,0
	Salz/salt/sel[g]	1,6
	Broteinheiten(BE)/bread units/unités glucidiques	2,1

	enthält/contains/co ntient	enthält nicht/does not contain/ne contient pas	Spuren von/traces of/des traces de
Glutenhaltiges Getreide und -erzeugnisse/gluten-containing cereal/les céréales contenant du gluten	X		
Krebstiere u. -erzeugnisse/Creatures/Crustacés		X	
Eier u. -erzeugnisse/eggs/cœufs		X	
Fisch u. -erzeugnisse/fish/poissin	X		
Erdnüsse u. -erzeugnisse/peanuts/cacahuètes		X	
Soja u. -erzeugnisse/soy/soja		X	
Milch u. -erzeugnisse/milk/lait	X		
Schalenfrüchte u. Erzeugnisse/shell fruits/fruits peler		X	
Sellerie u. -erzeugnisse/celery/céleri		X	
Senf u. -erzeugnisse/mustard/moutarde		X	
Sesamsamen u. -erzeugnisse/sesame seeds/graines de sésame		X	
Schwefeldioxid und Sulfite/sulfite/sulfite (<10 mg/kg)		X	
Lupine und -erzeugnisse/lupine, lupin		X	
Weichtiere und -erzeugnisse/molluscs/mollusques		X	

**Kennzeichnung/food labeling/L'étiquetage des aliments**  
gemäß Verordnung (EU) Nr. 1169/2011 idgF Information der Verbraucher über Lebensmittel (LMIV)  
In accordance with Regulation (EU) No 1169/2011 as amended by the Consumer Information on Food (LMIV)  
conformément au règlement (UE) no. 1169/2011 que l'information modifiée aux consommateurs (LMIV)

<b>GTIN / EAN</b>	9120016372036
<b>Verkaufseinheit (EVE)/sales unit/ par article</b> 5 Stück Beutel/pieces bag/Pièces sac	

<b>GTIN / EAN</b>	9120016371039
<b>Überverpackung/overpacking/A propos de l'emballage</b> 10 Stück Karton/pieces carton/Pièces carton	



**PRODUKTSPEZIFIKATION  
PRODUCT SPECIFICATION  
CAHIER DES CHARGES**



Artikelbezeichnung/article description/nom du produit	Pizza Quattro Stagioni / GROß	500 g
	Pizza Quattro Stagioni / LARGE	500 g
	Pizza quatre sais / GRAND	500 g

Artikelnummer/item number/numéro d'article	<b>[5 Stk./Pcs]</b> 7203	<b>[10 Stk./Pcs]</b> 7103
--	--------------------------	---------------------------

**Logistische Daten/logistic data/Les détails logistiques**

Stück Pizza pro Beutel/pieces per bag/Pièces par sac	5	Entpflichtungs-Lizenznr.BONUS:	3208
--	---	--------------------------------	------

Beutel u. Stück pro PVC-Kiste/Bag and Piece per PVC crate/Sacs et pièce par boîte de PVC	6 / 30	Beutel u. Stück pro Karton/bags and Piece per carton/Sacs et pièce dans un carton	2 / 10
--	--------	---	--------

Nettogewicht Verkaufseinheit (EVE)/net weight sales unit/Poids net par article	2500,0 g	5000 g
Bruttogewicht Verkaufseinheit (EVE)/gross weight sales unit/Poids brut par article	2510,0 g	5460,0 g

PVC Kisten u. Stück pro Palette/PVC crates and Piece per pallet/Boîtes et pièce en PVC par palette	16 / 480	Kartons u. Stück pro Palette/cartons and Piece per pallet/Boîtes et pièce par palette	84 / 840
--	----------	---	----------

	<b>PVC</b>	<b>Karton/carton</b>
Nettogewicht Palette/net weight palette/Gamme Poids net	320,0 kg	420,0 kg
Bruttogewicht Palette/gross weight palette/Palette Poids brut	361,3 kg	478,6 kg

	Länge/length/ longueur	Breite/width/lar geur	Höhe/height/ hauteur
Abmessungen <b>Karton</b> /Cardboard dimensions/dimensions <b>carton</b> [cm]	29	29	27
Abmessungen Europalette mit <b>Kartons</b> /Dimensions Europalette with <b>cartons</b> /Dimensions Euro palettes avec des boîtes en <b>carton</b> [cm]	120	85	200
Abmessungen <b>PVC</b> Kiste/dimensions <b>PVC</b> crate/Boîte Dimensions <b>PVC</b> [cm]	60	40	41
Abmessungen Europalette mit <b>PVC</b> Kisten/dimensions Europalette with <b>PVC</b> crates/Dimensions Euro palettes avec des boîtes en <b>PVC</b> [cm]	120	80	180

**Verpackung/emballage/emballage**

Die Primärverpackung entspricht der VO (EG) 1935/2004 idgF und VO (EG) 2023/2006 sowie VO (EG) 10/2011 der über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen.

The primary packaging complies with Regulation (EC) No 1935/2004 and (EC) No 2023/2006 EC and Regulation (EC) No 10/2011 concerning plastic materials and articles intended to come into contact with foodstuffs.

L'emballage primaire correspond à la VO à venir (CE) 1935/2004 tel que modifié, et VO à venir (CE) 1935/2004 et le règlement (CE) 10/2011 sur les matériaux et objets en matière plastique, qui sont destinés à entrer en contact avec la nourriture.

**GVO Erklärung/GMO declaration/déclaration OGM**

Das Produkt unterliegt keiner Kennzeichnungspflicht gemäß den EU-Verordnungen 1829/2003/EG und 1830/2003/EG zur Kennzeichnung und Rückverfolgbarkeit von genetisch veränderten Lebens- und Futtermitteln.

The product is not subject to any labeling requirement under EU Regulations 1829/2003 / EC and 1830/2003 / EC on the labeling and traceability of genetically modified food and feed.

Le produit non soumis à l'étiquetage conformément à la réglementation de l'UE 1829/2003 / CE et 1830/2003 / CE sur l'étiquetage et la traçabilité des denrées alimentaires et aliments pour animaux génétiquement modifiés.

\*Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig. Es ersetzt alle vorangegangenen Versionen. Ausgegebene Versionen unterliegen nicht dem Änderungsdienst.  
\*This document has been created electronically and is valid without signature. It replaces all previous versions. Issued versions are not subject to the change service.  
\*Ce document a été préparé par voie électronique et est valide sans signature. Elle remplace toutes les versions précédentes. Versions émises non sujet au changement de service.

<b>Pizza&amp;Baguette GmbH</b> Mühlehen 2 4681 Rottenbach Tel.: +43 7732 3866 Fax: +43 7732 38665 <b>www.pizza-baguette.at</b>		erstellt von*	Datum
		<b>Stefan Gillesberger</b>	06.05.2019
		geprüft von	Datum
		<b>Michael Reisinger</b>	06.05.2019
		freigegeben von*	Datum
	<b>Version 02</b>	<b>Regina Reisinger</b>	06.05.2019